

Harmonogram zajęć dydaktycznych w semestrze zimowym 2020/2021 dla I i II roku

Katedra Przekładoznawstwa, kierunek: przekładoznawstwo

Nazwa przedmiotu	Moduł	Forma	Godzin	ECTS	Język	Prowadzący	Jednostka	Semestr	Rok studiów	Forma zajęć w semestrze zimowym 2020/21
SEMINARIUM MAGISTERSKIE (do wyboru)	F	k	30	3	PL	1. dr hab. A. Gomola 2. dr M. Marczak 3. dr Ł. Wiraszka	KBPKM	Z	I	1. zdalnie 2. zdalnie 3. stacjonarnie (8 godz.)/zdzalnie (22 godz.)
WARSZTATY TŁUMACZENIOWE I/B [tłumaczenie tekstów prasowych i użytkowych (A↔B)]	O	ćw	30	3	PL	dr hab. A. Gomola	KBPKM	Z	I	zdzalnie
GRAMATYKA I STYLISTYKA JĘZYKA POLSKIEGO	O	ćw	30	3	PL	dr hab. B. Raszewska-Żurek	KBPKM	Z	I	zdzalnie
INTERCULTURAL PRAGMATICS	O	ćw	30	3	PL	dr hab. M. Piotrowska/ dr M. Marczak	KBPKM	Z	I	stacjonarnie (8 godz.) /zdzalnie (22 godz.)
INTRODUCTION TO TRANSLATION STUDIES	O	w	30	4	PL	dr hab. M. Piotrowska	KBPKM	Z	I	zdzalnie
POZYSKIWANIE INFORMACJI	O	ćw	15	1	PL	mgr A. Seweryn	KBPKM	Z	I	zdzalnie
ENGLISH FOR TRANSLATORS	O	k	15	1	PL	dr Ł. Wiraszka	KBPKM	Z	I	zdzalnie
WYKŁAD MONOGRAFICZNY W ZAKRESIE JĘZYKOZNAWCZYCH ASPEKTÓW PRZEKŁADU	O	w	30	3	PL	prof. dr hab. E. Muskat-Tabakowska	KBPKM	Z	I-II	zdzalnie
WARSZTATY TŁUMACZENIOWE I/C [tłumaczenie tekstów prasowych i użytkowych (C→A)]	F	ćw	30	3	PL	dr O. Mastela dr C. Squillace dr M. Duś dr A. Jastrzębska mgr A. Seweryn	KBPKM	Z	I	zdzalnie

ZAJĘCIA OPCYJNIE (do wyboru) 1. Global Understanding 2. tłumaczenie literackie 3. tłumaczenie audiowizualne 4. nazwy własne w przekładzie	F	ćw, k lub w	30	3	PL	1. dr hab. M. Piotrowska/dr M. Marczak 2. mgr A. Małecka 3. mgr A. Stodolna 4. mgr A. Seweryn	KBPKM	Z	I-II	1. stacjonarnie (2 godz.) / zdalnie (28 godz.) 2. zdalnie 3. stacjonarnie 4. zdalnie
Seminarium magisterskie (do wyboru)	F	k	30	4	PL	dr O. Mastela, dr C. Squillace, dr K. Liber-Kwiecińska	KBPKM	Z	II	zdalnie
Zajęcia specjalizacyjne	F	k	30	4	PL	dr Olga Mastela dr Caterina Squillace dr Katarzyna Liber-Kwiecińska	KBPKM	Z	II	zdalnie
WARSZTATY TŁUMACZENIOWE III/B [tłumaczenie tekstów ekonomicznych (A↔B)]	O	ćw	30	3	PL	dr hab. A. Gomola	KBPKM	Z	II	zdalnie
WARSZTATY TŁUMACZENIOWE III/C [tłumaczenie tekstów ekonomicznych (C→A)]	F	ćw	30	3	PL	dr O. Mastela, dr C. Squillace dr M. Duś dr A. Jastrzębska mgr A. Seweryn	KBPKM	Z	II	zdalnie
Narzędzia CAT i postędyca	O	ćw	30	3	PL	dr M. Marczak	KBPKM	Z	II	stacjonarnie (10 godz.) / zdalnie (20 godz.)
Tłumaczenie ustne	O	ćw	30	3	PL	mgr D. Hanusiak	KBPKM	Z	II	stacjonarnie (26 godz.) / zdalnie (4 godz.)